

32004D0107

5.2.2004.

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 32/11

PADOMES LĒMUMS

(2003. gada 22. decembris)

par Eiropas Nolīguma par asociācijas izveidošanu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Rumāniju, no otras puses, Papildprotokola, ar ko nosaka tirdzniecības režīmu attiecībā uz noteiktām zivīm un zvejniecības produktiem, noslēgšanu

(2004/107/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 133. pantu saistībā ar 300. panta 2. punkta pirmās daļas pirmo teikumu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Nolīgumu par asociācijas izveidošanu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Rumāniju, no otras puses ⁽¹⁾, ir vēlams papildināt ar Papildprotokolu, paredzot atvieglotus noteikumus noteiktu zivju un zvejniecības produktu, kuru izcelsme ir Rumānijā, ieviešanai Kopienā un noteiktu zivju un zvejniecības produktu, kuru izcelsme ir Kopienā, ieviešanai Rumānijā.
- (2) Šajā nolūkā minētajam Eiropas Nolīgumam ir jāpievieno jauns protokols, ar ko nosaka tirdzniecības režīmu attiecībā uz noteiktām zivīm un zvejniecības produktiem.
- (3) Protokols ir jāapstiprina,

1. pants

Ar šo Kopienas vārdā apstiprina Eiropas Nolīguma par asociācijas izveidošanu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Rumāniju, no otras puses, Papildprotokolu, ar ko nosaka tirdzniecības režīmu attiecībā uz noteiktām zivīm un zvejniecības produktiem.

Papildprotokola teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs nosūta Rumānijas valdībai paziņojumu par Kopienas protokola apstiprinājumu saskaņā ar tā 4. pantu.

Briselē, 2003. gada 22. decembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

A. MATTEOLI

⁽¹⁾ OV L 357, 31.12.1994., 2. lpp.